

Zeitschrift: Schweizer Landtechnik
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 36 (1974)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

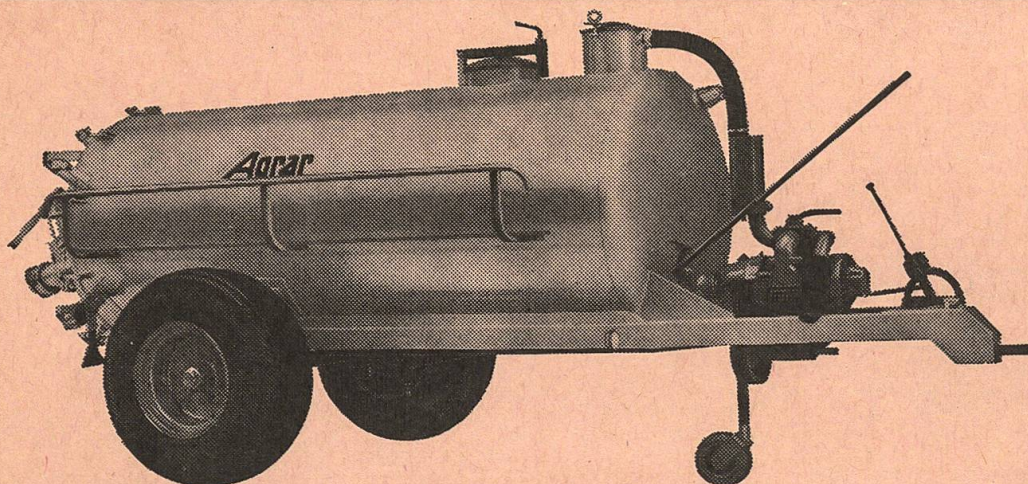
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Saug- und Druckfass

Agrar



noch leistungsfähiger mit dem neuen AGRAR - Kompressor

- Er läuft langsam – hat eine hohe Saugleistung und seine 6 eingebauten Hartmetall-Lamellen sind verschleissfest und garantieren höchste Betriebssicherheit.
- Das serienweise eingebaute Propeller-Rührwerk (+ Pat.) verhindert Rückstände im Fassinnern auch bei dickster Gülle.
- Für das Verschlauchen, Bewässern oder für den Betrieb in unbefahrbarem Gelände ist das kombinierte Pumpdruckfass die richtige Lösung.
- AGRAR-Saug- und -Druckfässer werden serienweise in 7 Grössen hergestellt, nämlich: 1200, 2000, 2500, 3000, 3500, 4000, und 5500 l Inhalt.
- Wir sind Spezialisten im Druckfassbau. Es lohnt sich, unser Fass kennenzulernen, denn Sie selber profitieren von unserer langjährigen praktischen Erfahrung.

Wir beraten Sie gerne.

Bitte um Zustellung der Unterlagen für Druckfass/Pumpdruckfass.

Name: _____

Adresse: _____

Agrar

Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
9500 Wil SG **Telefon 073 / 220122**

neu von Aebi

Ablade- dosiergerät Ladex-Combi

Automatisch und zuverlässig beschickt das LADEX-COMBI Ihr Gebläse, Ihren Häcksler oder Ihr Förderband, während Sie schon das nächste Fuder holen.

Hunderte zufriedener Landwirte schätzen seit Jahren die Arbeit dieses Gerätes bei Grüngut, Dürr- und Welkfutter sowie Maishäcksel. Nehmen Sie das LADEX-COMBI unter die Lupe. Bei uns oder an einer Demonstration. Wir sagen Ihnen, wann wir wo vorführen.



Ich will mehr wissen über das Abladedosiergerät LADEX-COMBI:

☐ Senden Sie mir unverbindlich Prospekte

☐ Teilen Sie mir mit, wann ich unverbindlich das LADEX-COMBI bei der Arbeit beobachten kann.

AEBI

Gutschein ausschneiden
und einsenden an
Aebi & Co AG, Maschinen-
fabrik, 3400 Burgdorf
Telephon 034/21 64 21

Adresse: _____



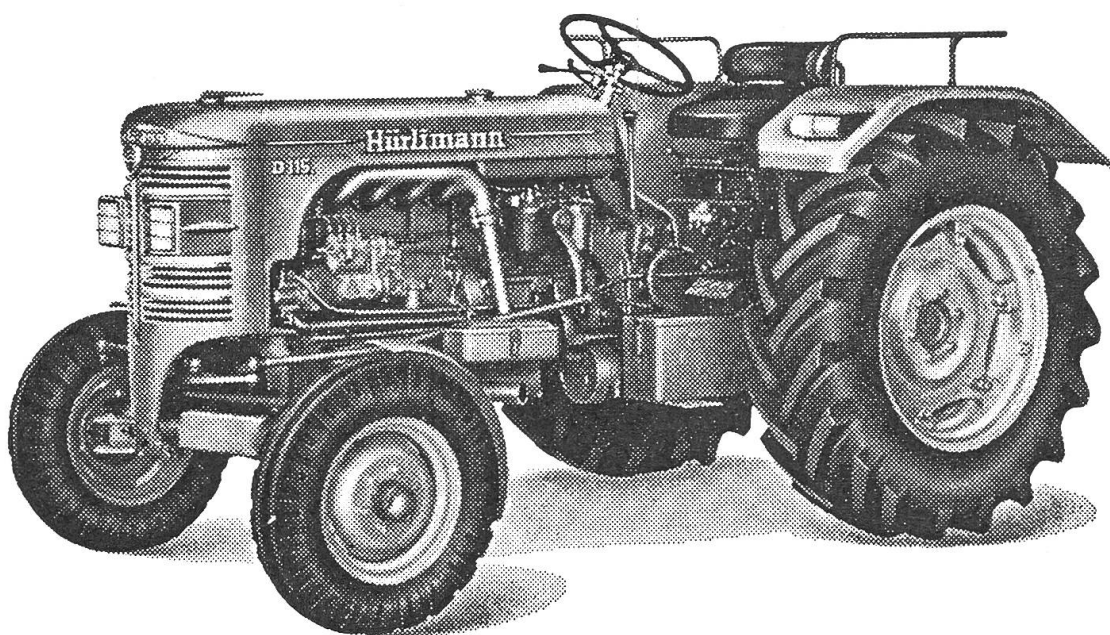
Gelenkwellen
Überlast- und
Freilauf-Kupplungen
Weitwinkelgelenke
Unfallschutz-
Vorrichtungen

Weltweit im Einsatz
International anerkannt
Technisch führend
Dichtestes Servicenetz
Sie arbeiten sicher
und wirtschaftlich mit



Generalvertretung für die Schweiz:
Paul Forrer AG
8047 Zürich, Langgrütstrasse 113

Reparatur- und Ersatzteildienst:
8004 Zürich, Karl-Bürkli-Strasse 5
Telefon (01) 52 52 99



Einmalig ist die Leistung des neuen

Hurlimann D115

Leistung:
am Motor 55 DIN PS
an der Zapfwelle 53,8 DIN PS *

*Diese Leistung wurde am 24. April 1972 an der Eidg. Forschungsanstalt in Tänikon gemessen.

Während der Fahrt und unter Last schaltbare Zapfwelle
540 und 1000 Touren

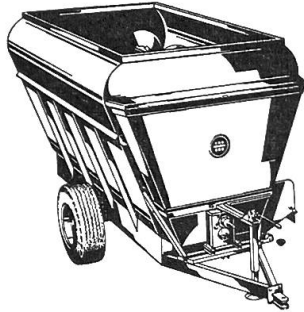
Hurlimann

Traktoren- und Motorenwerk

9500 Wil

Telefon (073) 22 11 44

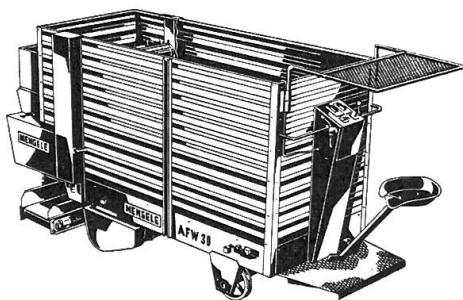
FAVRE



Misch-Fütterungswagen

Schnelle Mischung von verschiedenen Futtersorten mit höchster Genauigkeit. Während dem Mischen wird das Futter weiter zerkleinert und dann, gleichmäßig und genau dosiert, dem Futtertrog zugeführt.

Mengele- Qualität

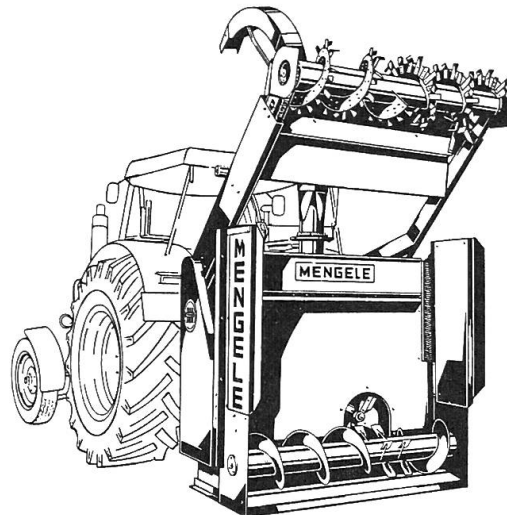


Fütterungswagen

in 3 Ausführungen. Mit automatischer Kraftfutter-Dosierung.

Flachsilo-Entnahmefräse

Geringer Zeit- und Kraftaufwand für die Fütterung. Weniger Futterverluste. Mehr Milchleistung. Höhere Masterträge. Das abgefräste Futter wird von einer Förderschnecke dem eingebauten Gebläse zugeführt und von diesem auf den Fütterungswagen geblasen. Diese Kombination bildet eine vollmechanische Arbeitskette in der Innenwirtschaft.



Rob. Favre AG

Landmaschinen
1530 Payerne
Tel. (037) 61.14.94



F 10 d

Spitzenprodukte auf dem Markt!

aus unserer vielseitigen und wirtschaftlichen Förderband-Reihe 1974 stellen wir Ihnen vor:

Steilförderer für Hochsilo 6–10,5 m, stationär bis 18 m (Typ Kratzboden)

für grosse Förderleistung bei wenig Kraftbedarf auch bei engen Platzverhältnissen. Leistung: 3–4 PS bis 60 m³/h, mit Abwurfwinkel fest oder verstellbar, Förderwinkel von 25°–73°, Förderkanal mit geschlossener Aluminium-Abdeckung. Für Offentransport, z. B. Ballen ist Alu-Deckel leicht abnehmbar. Beidseitig abrollende hochwertige Rollenkette (Bruchfestigkeit 5,4 t). Geeignet speziell für Silo, Mais und Anwelkware. In Längen 6,5–13 m (stationär bis 20 m).

Gummiförderbänder

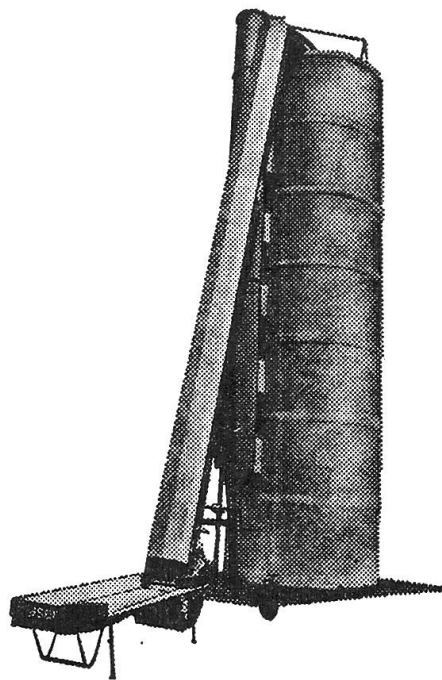
in Standard- oder Leichtbauweise, mit Gurtführung flach oder muldenförmig und Gurtbreite 300–650 mm, in Ausführung glatt, mit Stollen verschiedener Höhe und in verschiedenen Abständen, U-Profil 14/32 mm oder mit mitlaufenden Gummiwellenkanten (Flexowell). Wichtig: seitlich geschlossenes Stahlblechprofil Chassis, unfallsicher nach SUVA. Ein Aufwickeln in den Tragrollen und ein Durchhängen des Gurtes zwischen den Tragrollen ist ausgeschlossen (+ Pat.). Daher ein Festklemmen von z. B. Kartoffeln bei Verwendung von Seitenführungsblechen unmöglich. In Längen von 3–11 m oder länger für stationäre Verwendung (z. B. Kartoffel-Zentren).

Allzweckförderer (Typ Stabkette)

das leistungsfähige Ganzjahresgerät in statisch vollwertiger Leichtbauweise (+ Pat.), geeignet für Umschlag sämtlicher Landw. Güter. Mit Abwurfwinkel und Einschiebboden lieferbar (Mais). In Längen von 5,5–9,5 m. Das meistverkaufte und preisgünstigste Qualitätsförderband auf dem Markt.

Mech. Futterzubringer

für nicht befahrbare Futtertennen, Montage überall möglich, für 1 oder beidseitige Viehhaltung, in Längen von 7–30 m, Ausführung Gummiteppich mit Winde (+ Pat.).



Horizontale Abkipp- und Zubringerbänder

in Ausführung Stabkette, Kratzboden und Gummigurt, mit und ohne separatem Antrieb, und ansteigendem Endelement, für Verwendung in Längsrichtung oder quer, aufklappbar oder verfahrbar, in Längen von 2,3–7 m. Verladestationen verschiedener Leistungsklassen inkl. Abkippbühnen (Kart. und Zuckerrüben).

im weiteren:

Aufsammelbänder für Kartoffeln, Lattenbänder für Käse- und Milchkannttransport, Sonderkonstruktionen aus Norm-Bauelementen auf Anfrage.

Bitte senden Sie mir ausführliche
Unterlagen über Ihr Förderprogramm

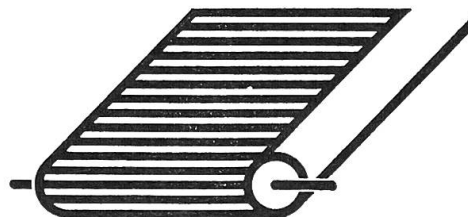
Name _____

Vorname _____

Strasse _____

Ort/PLZ _____

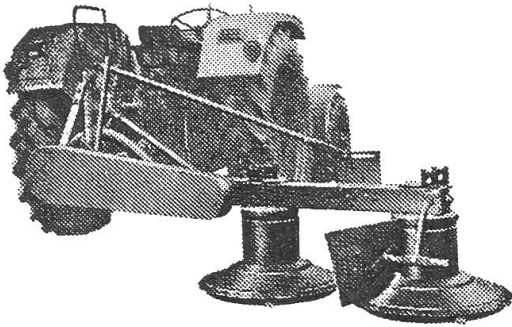
Blaser Blaser Maschinenfabrik AG
3422 Kirchberg/Rüdtligen
Telefon 034/45 14 44



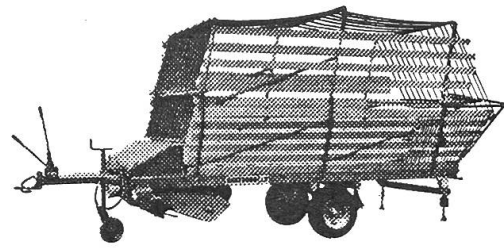
Lückenlose

Rauhfutterkette

preiswert



Schnellmäher Müller, rasant, sicher, einfach! Arbeitsbreite 135 und 165 cm. (Schutzvorrichtung auf Bild entfernt). Der Preis? Eine angenehme Ueberraschung!

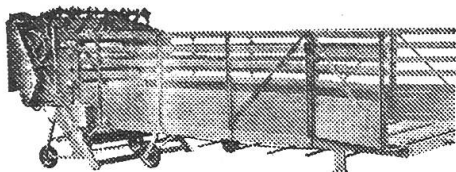


Ladewagen Hagedorn, 6 Modelle mit 8–30 m³ Inhalt, Schneidwerke mit 3, 7 oder 13 Messern, auch als Tieflader lieferbar. Die Marke hat sich bei jeglichem Einsatz bewährt: **Einer der Ersten... Einer der Besten!**

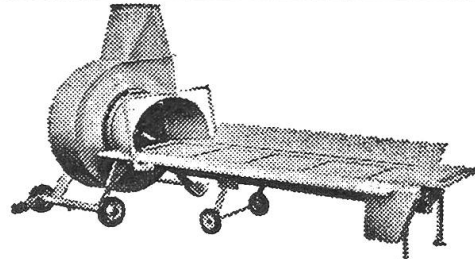
Guter Service

Müller

**Schneller
Ersatzteil-
dienst**



Dosiergerät und Zuführboden Neuero, mit der sensationellen störungsfreien **Wiege-Automatik**, ergibt präzise und kontinuierliche Zufuhr. Dosiergerät kann auch ohne Zuführboden zur direkten Beschickung verwendet werden.

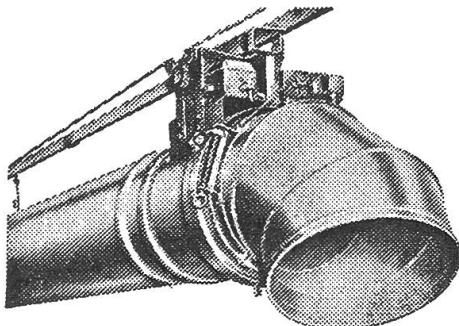


Schneid- und Abladegebläse Neuero, im Bild mit Zubringerband kombiniert. **Spart teure Arbeitskraft! Neuero**, einer der grössten Gebläse-Spezialisten.

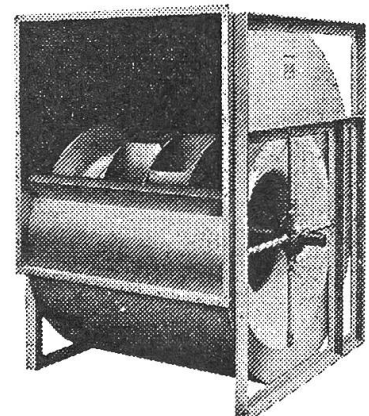
**Fach-
männische
Beratung**

Müller

**Planung und
Berechnung**



Quer- und Längsverteiler Neuero, auch mit indirektem Abwurf lieferbar. Schonendste und präziseste Ablagerung des kostbaren Futters unter bester Ausnutzung der Stockhöhe!
Neuero, das Werk mit der reichen Erfahrung.



Heubelüftung Neuero, geräuscharm. Zur Warmluft-Trocknung jederzeit ausbaufähig.

Unterlagen
durch

Müller

Maschinen AG

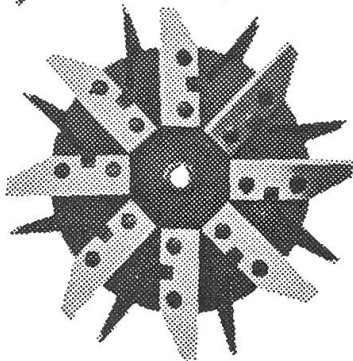
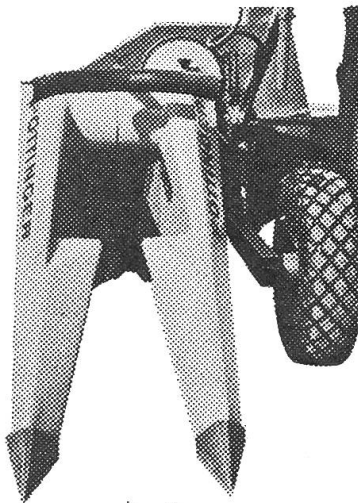
4112 Bättwil bei Basel

Tel.
061 / 75 11 11

**Die Praxis hat für MEX
entschieden ...**

MEX III

**Der neue
Hochleistungshäcksler
mit Rotationseinzug**



Silomais gewinnt durch seine wirtschaftlichen Vorteile immer mehr an Bedeutung. Pöttinger Maishäcksler vereinigen alle Vorteile für die rationelle und saubere Ernte von Silomais. Dank Vorpressung und Scheibenrad, 4-mm-Exaktschnitt für Supersilage. Jedes Mais Korn wird aufgeschlagen – daher optimale Ausnützung des Silo-

raumes und sichere Vergärung. Auswechselbarer Pflückvorsatz zum silierfähigen Aufbereiten von Maiskolben (Pflücken, Grobentlieschen, Häckseln und Schroten). Pöttinger Maishäcksler gibt es für jede Betriebsgrösse. Ihre extrem robuste Bauart sichert lange Lebensdauer und Betriebssicherheit.

Rapid

**für den Fortschritt
in der Landwirtschaft**

Ich wünsche unverbindlich: ☐ Prospekte und Preise ☐ Vorführung der Pöttinger Maishäcksler

Name: _____

Adresse: _____

Rapid

Maschinen und Fahrzeuge AG
8953 Dietikon 01 / 88 68 81

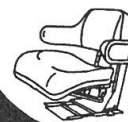
SL

Über 200 geschulte
Rapid-Vertreter
betreuen die MEX
in der Schweiz



GRAMMER-Traktorensitze

millionenfach bewährt!



Bührer, Rapid, David Brouwn, Deutz, Fendt, John Deere,
Ford, DS 44/2-

- Alle Metallteile sind grundiert und einbrennlackiert
- Bolzen, Schrauben, Muttern, Scheiben und Ringe sind korrosionsbeständig veredelt
- Die Polsterbezüge bestehen aus strapazierfähigem Kunstleder auf Gewirkebasis und sind wasserdicht verschweißt
- Alle Lager bestehen aus hochwertigem Polyamid

Neu!



Bequeme Rückenlehne

Stufenlose Gewichtseinstellung 60 — 120 kg

Längsverstellung 150 mm eingebaut

Aufklappbare Sitzplatte

Federung bis 100 mm



Bezugsquellennachweis:

Järmann AG

LANDMASCHINEN-BEDARF

8953 Dietikon ☎ 01/88'44'21/26

Polsterteile im Austausch zu günstigen Preisen. Reparaturen in eigener Werkstatt.

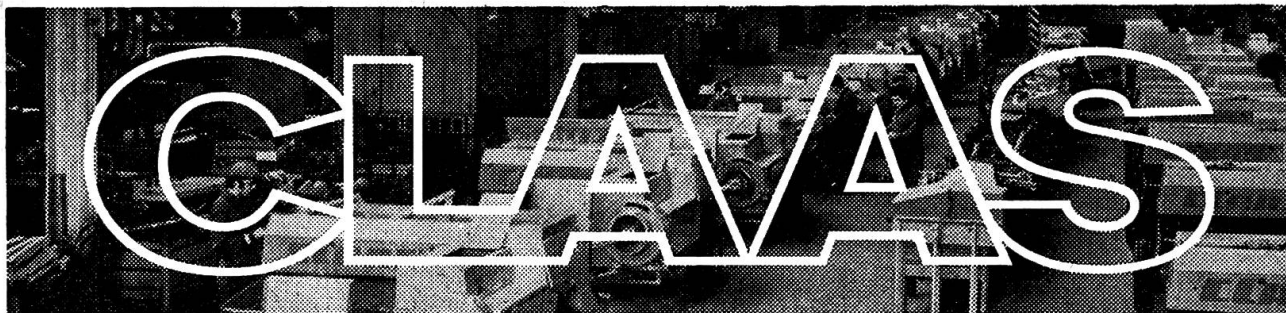


In jedem Dorf

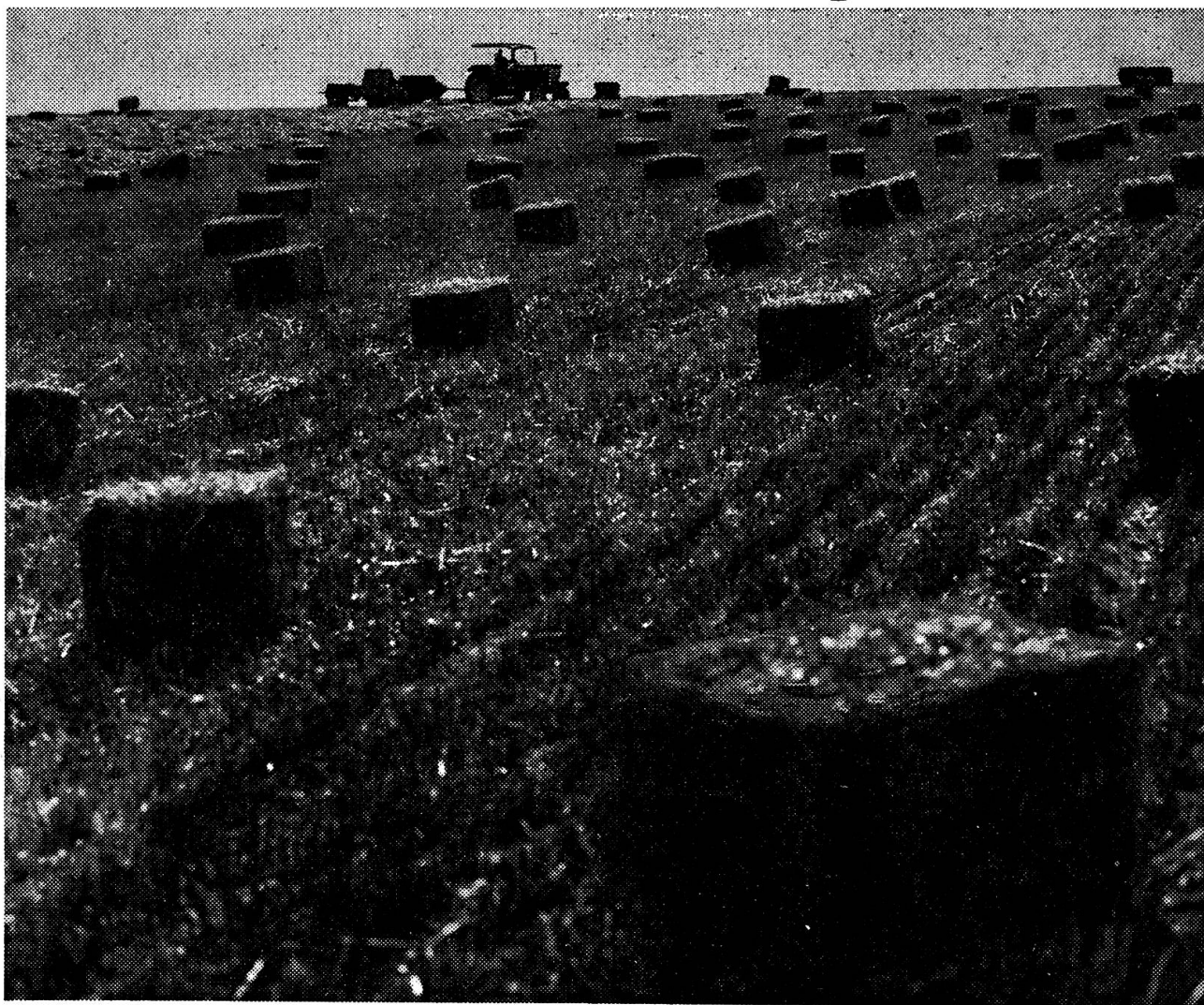
sind Halter von Traktoren und Transportern anzutreffen, die unserer Organisation noch nicht angeschlossen sind. Mitglieder, bewegt diese zum Beitritt in die betreffende Sektion oder meldet wenigstens ihre Adresse dem Zentralsekretariat des Schweiz. Verbandes für Landtechnik, 5200 Brugg, Postfach 210. Besten Dank!

Hürlimann

der Erste der Besten



Marathon-Sieger



74-8 CH

Erntezeit. Heiße Tage. Harter Dauereinsatz. Stunde um Stunde dreschen. Dann gleich mit der Presse hinterher. Ruckzuck das Feld räumen, solange das Wetter hält. Darauf kommt's an. Da müssen die Maschinen durchhalten. Die von CLAAS sind darauf ausgelegt. Leistung und Stärke haben sie serienmäßig. Und arbeiten blitzsauber. Schauen Sie sich die Felder an, die CLAAS-Maschinen räumen – die Mähdrescher, Pressen, Feldhäcksler und Futtererntemaschinen. Am Arbeitsergebnis zeigt sich: da waren Spezialisten am Werk.



**250 000
Mähdrescher**

**Stark
in der Ernte-
auf CLAAS
ist Verlaß**

LANDMASCHINEN AG, 3018 Bern-Bümpliz-Süd, Telefon 031 / 56 12 01
HANS MEIER, Landmaschinen, 8460 Marthalen ZH, Telefon 052 / 43 21 21
FRIED, Landmaschinen AG, 5322 Koblenz AG, Telefon 056 / 46 13 21

Sicherheit

AGROLA Universal-Traktorenöl, HD SAE 20W-30 (Mil-L-2104 B) das zuverlässige Ganzjahresöl für Motor, Getriebe und Hydraulik; garantiert Vollschmierung auch bei strengsten Betriebsbedingungen. Das Markenprodukt für Traktor, PW und Landmaschinen.

Nur Fr. **2.59**
per Liter im Fass
Fass à 180 kg
netto
per % kg
nur Fr. **290.—**
Tonnelet
à 50 kg netto
nur Fr. **165.—**
Kanne à 18 kg
netto
nur Fr. **69.—**

Das
zuverlässige
Universal-
Traktorenöl mit
der maximalen
Schmierkraft



Erhältlich bei der
Landw. Genossenschaft

**UNIVERSAL-
TRAKTORENÖL**

Warum Sie mit Deutz günstiger fahren

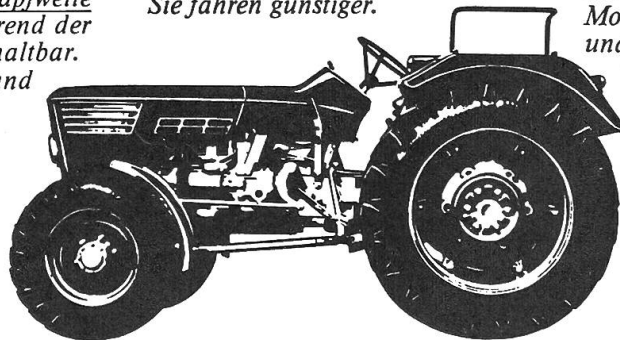
● Hochleistungs-Dieselmotor
Bis zu 30% Leistungsreserve. Stark
gedrosselt, daher extrem niedriger
Brennstoff-Verbrauch und lange
Lebensdauer.
Sie fahren günstiger.

● Sicherheitskomfort
Geräumiger und übersichtlicher
Fahrerstand, bequemer Gesund-
heitssitz, präzise und leichtgängige
Lenkung, 2 voneinander
unabhängige Brems-Systeme etc.
Sie fahren günstiger.

● Leichtschalt-Getriebe
Schnell und problemlos schalt-
bares Synchron-Getriebe mit
arbeitsgerechter Gangabstufung.
Sie fahren günstiger.

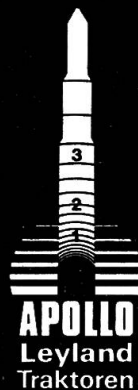
● Unabhängige Duo-Zapfwelle
Vom Fahrersitz aus während der
Fahrt und unter Last schaltbar.
Duo-Zapfwelle mit 540 und
1000 U/min.
Sie fahren günstiger.

● Perfekte Montagetechnik
Die Einzelteile werden vor der
Montage phosphatiert, grundiert
und einbrennlackiert. Das schützt
vor Rost und erhält den Wert.
Sie fahren günstiger.



Hans F. Würigler, Deutz-Generalvertretung, 8910 Affoltern a/A, Tel. 01/99 31 21

Eine lückenlose Typenreihe!



Generalvertretung für die Schweiz

BON

T

Ich wünsche Unterlagen

Name _____

Adresse _____

☐ 48 PS

☐ 56 PS

☐ 71 PS

☐ 85 PS

☐ 100 PS



kunz maschinen ag 3400 burgdorf tel. 034 2 55 55

Neue Telefon-Nr. 034 22 55 55